

FILIPOS

Filipos janinhahbo qui Pablonen raanni joi

Filipos janinhahbo qui Pablonen raanai

1 ¹Jesucriston joni hihxon tah non nenoxon Timoteo betan Pablonen mato qui joi pishca raanai, noque huetsabaan. Man Jesucristo qui hinamehtax Filipos jema janin jihuetaibo jatihibi qui tah non raanai, maton pastorobo qui, jaton yanapannicabo qui rihbi man jascabi jayamahin hahquin. ²Papan shinanyahpahax man jahuen xabapan jihueyamahin hah tah hen mato jai. Noquen Hihbo Jesucriston shinanyahpa rihbi man jatihi honanax tah hen jascahi.

Pablonen jato yocaxonai

³Noquen Papa Dios yocaxonquin tah hen mato shinanxon tihibi Hahxon tah min jato jai Papan hahcai. ⁴Mato yocaxonquin tah hen jenimahanan mato yocaxonai. ⁵Papan joi hen yohihi canon tah man hea yanapanai. Hea honanmenonixon yanapanxon tah man hea rahma caman rihbi yanapanai. Jaa copi tah hen Hahxon tah min jai Papan hahcai, mato shinanxon. ⁶Maton jointi janin jahuen shinan siri Papan nianihxon ta mato shinan hinanbonayaxihquiqui, hihti siribo sca noquen Hihbaan mato merahi jonon. Jaa tah hen honanquin sirijahi. ⁷Hehon tah man shinanai. Sipo xoboho hen tsahotai bi tah man hea yanapanai. Papan joi hen

yohihi cahiya tah man hea jascajaribihi. Papan joi siri hean honanmahhi copi caibaan hea demandanaiya tah man hea yanapanrihbihi. Hehbe teenicabo tah man qui. Jaa copi tah hen honanquin sirijahi: Maton jointi janin ta jahuen shinan siri Papan hicha janaxontihiqui. ⁸Hean rihbi ta heen jointiboyaxonbi matohon shinanai, hea huetsabaan. Papan ta honanihqui. Matohon shinanxon copi tah hen mato yocaxonai. ⁹Joni huetsahon man hashoan sca hihti shinanhahnannon tah hen mato yocaxonai. Man shinanhahnannon jatihibi honanbonahax hihti shinanyahpa man janon hihxon tah hen mato yocaxonai. ¹⁰Jaatian tah man jahue mehabo man hahnon noquen Hihbo hashoan queenihquin man honantihi. Hihti bi res shinan siriboyahpa sca tah man jatihi, jahuabi tiromabo yamascai. Noquen Hihbo Jesucristo joribixon sca ta jascapahbo man hihqui merabenayaxihquiqui. ¹¹Siri shinanbo Jesucristonen mato hinanah, man jaya hihxon sca pontejaquin shinanax jihue man jaiya ta caibaan sca honantihiqui. Hihcoin ta Papan shinanya jihuecaniqui hih ta jayaxihcanihqui, noquen Hihbo qui siripi yohuani. Man jascanon hihxon tah hen mato yocaxonai.

Cristo hahxoni tah hen jihuetai hihqui

¹²Man honannon hihxon tah hen mato yohiscai, hea huetsabaan: Hea sipo

xoboho tsahonxon bi ta Papan joi panteti hahtipahyamacaniqui. Hashoan sca ta caícanahiqui. ¹³Criston joi siri hean nincamahi copi hea neno tsahonni quen ta hean yohihah quiquin hapon sontarobaan nincacaniqui, jatihixonbi. Texe jonibaan rihbi ta nincascacaniqui. ¹⁴Sipo xoboho noque tsahonahbo jenquetsi non jatihin hihxon ta hea jisish hihti caibo noquen huetsabo shinan coshicanahihqui. Hashoan sca ta noquen Hihbo qui jaton shinan camacaniqui. Hashoan rihbi sca ta raquemehax bi raquetaxma sca coshin sca Papan joi siri yohihi jatihibi janin bocanihqui.

¹⁵Caibaan rihbi ta hashoan sca hea tiromajahahbo hihxon Criston joi nincamahiqui, hehqui sinaxon. Huetsabaan ta shinancoinxon Criston joi nincamahiqui, jahan shinanon. ¹⁶Jahuen joi siri hen nenoxon bi sirijaquin yohinon Papan hea jomani honanon ta jaa joi siri nincamascacaniqui. ¹⁷Hoa jonibaan ta Cristo joi pantecatsihiqui. Pantecatsihxon ta nincamacaniqui. Honanyamaxonna bi hea hashoan hohmis hohmismanoxon hihxon tiromajacatsihquin nincamacanquin.

¹⁸¿Jascapahbo noque qui jahuiya cahra jahua hi non jatihin? ¿Non benatihin? Hihyamahi rahan. Jatihibi janin ta Criston joi nincamacaniqui. Caibaan noque tiromajati shinanon nincamanon, caibaan rihbi pontejaquin shinanon yohiquin. Nincamanicahbo jaiya tah hen jenimahi. Rahma jenimahax bi tah hen hashoan sca jatihi. ¹⁹Rahma sipo xoboho hen tsahotai bi ta man hea yocaxona Papan hea manatihiqui. Jahuen yoshin siripan rihbi hea coshijaha tah hen tenetihi. Hahan jenimati sca tah hen jai. ²⁰Criston hea coirantihon honanquin sirijaxon tah hen jaabo queenai quescajaquin hea jaahbaan bi hen sirijaquin shinana. Raquexonna tah hen

yohipahonihqui. Jascajaribiquin tah hen rahma rihbi coshiihnatai, Cristo heen hihbo hihqui honanahbo. Hea retehahbo bi tah hen tenetihi. Rehteyamahah cahen jihueparixon jascajaribiquin tenetihi, Cristo heen hihbo hihqui honanahbo. ²¹Hea rehteyamahiboya cah hen Cristo teexoni jihueti. Rehtehah cahen hashoan siri rihbi jatihi. ²²Hea jihueparixon tah hen noquen Hihbo teexoni jatihi. Jenquetsi hen jatihin, jihueti, mahuati, hen tah hen honanyamahi. ²³Jahue meha hashoan siri quin hihxon tah hen caiscasquimahi. Mahuatax noquen Hihbo Cristo janin pontecahincatsih sca tah hen jai. Jaa ta hashoan siri qui. ²⁴Jaa siri que bi cahen hea mohitahpa pari baneti man hashoan pishinai. ²⁵Jaa copi tah hen honanscai. Banetahxon tah hen mato jatihibi yanapantih man hashoan sca sirijaquin nincanon, man hashoan jenimahanan sca Criston shinan bihbonan. ²⁶Papan hea picomaha hen mato qui hahquirihbi nocotaiya tah man noquen Jesucristo qui siripi yohuantih, Noquen Hihbaan ta noque hihti hahxonihqui hih tah man jayaxihqui.

²⁷Criston joi siri nincaqui jihuenahue, hea huetsabaan. Hen jano caxon jisxon, cayamahax rihbi banexon joi nincaxon, man jenquetsahpa shinanyabo sca man jain hen honannon. Man huesti shinanyaxon tenehi, huesti shinanyahax man teetai hen honanyaxahnon. ²⁸Mato raquejahabaan bi raqueyamanahue. Jahua qui bi raqueyamahi. Mato masa tenemahibo ta hahan honanti qui. Mato jascajaxon tiroma janin jaabo cayaxihquibohi honanquin. Man tenehi rihbi ta hahan honanti qui, man queyoyamanox manatih man honannon. Papan ta jascajaquin yohihiqui. ²⁹Matohon shinanon ta mato yohihiqui: Cristo qui hinamehtax man habbetan

jihuescatihí yohiquin. Cristo qui hinamehnixon bi masa tenexonribitihí.
³⁰Maton jema janinxon hean tenehi jisnixon tah man rahma rihbi hean tenehi joi nincaxon maton rihbi sca masa tenexonai.

**Jahuen quiquin jati jenebehnani
Cristo jahui**

2¹Criston jonibohax tah non yohinanti jai, shinan hinanhahnani. Joni huetsahon tah non hihti shinanti jai. Jahuen yoshin noquen jointi janin jai quen tah non nincacahananti jai. Yomanahatibohon shinanti tah non jai. Jaa copi hen mato yohihi nincanahue.
²Hen hihti jenimascanon huesti shinanya jihuenahue. Criston matohon shinanni quescajanahue, joni huestahon shinanhahnani. Huesti shinanyahpabo res janahue, huetsajaquin shinanyamaquin.
³Jahuabi sinatamaxa teenahue. Hihcoinicamayamanahue. Noquen huetsa yohuanquihnoxon mia mentan hashoan shinanya siri jaa hihqui shinanhue.
⁴Mina res shinanyamahue. Mina res shinanxonma bi caibaana rihbi hahxonhue.
⁵Noquen Hihbo Jesucristonen hahni quescajanahue.
⁶Papa quescapahax bi ta jeenhiquish jonishqui, jahuen coshi jenebehnani.
⁷Jahuen coshi xaba jenebehnani jonish cahen jonin yorayahpa sca janish. Yorayahpahax bi jonibo hahxonnica res quescascai. Joniscaax, caibo mentan hashoan jahuama quescascai jai.
⁸Jaabo jihuemanoxon mahuahue Papan jaah mahuati. Jihui qui hueonahbo bi nincanicaxon mahuanoxon caman tenequin.
⁹Jaa copi ta Papan jaa yohinishqui: Mia tah min jatihibichin hihbo sca qui. Miin jane ta jatihibi jane mentan hashoan hani qui.
¹⁰Jatihibi jonibaana sca raboxonen nihxon jahuen janen yocayaxihnon ta jascajanishqui,

naihoh quehabaan, nai naman jihuetabaana rihbi, mai chicho quehabaan rihbi. Jaabo yohihi ta jascanishqui.
¹¹Mia tah min noquen Hihbo Jesucristo qui hih ta jayaxihcanihqui, jatihibi. Jaatian ta Papa Dios hihti coshi shinanya hihqui honanyaxihcanihqui.

Xabayahpabo non jai

¹²Jaa copi hea nincanahue, hea huetsabaana. Hea jano hihqui tian res ma bi hea jano hihyamahiya hashoan sca nincaquin sirijaxon, Criston shinanyahpaboxon mato janin jahuen shinan hichajanahue. Heen Hihbo queenai quescayama japaho hihquish jihuenahue.
¹³Maton jointi janin teetai ta Papan coshi qui. Teeti shinan mato hinanxon ta hahan teeti coshi rihbi Papan mato hinaniqui, jan costanaí quescascai man teexonnon.
¹⁴Man hahcai jatihibi tah man jointi hihquinanxonma man hahtihí, tsohquibi yohuanxonma hahquin.
¹⁵Ponte shinanyahpabo sca jihuenahue, jahuabi tiroma shinanaxma. Papan siri baquebo tah man nincayosmabo tocan man jihuetihí, tiromabo tocan hihquish bi ponte res jihueti. Mai mehabo tocan tah man huishi xabatai quescascai man jatihí, Papan xabayahpabo sca jai.
¹⁶Johuepan xabajaquin hahcajaan Papan joi honanmanahue. Jaatian ta Cristo jahuiya hen jenimayaxihqui, yanca res hen teeyamani hihquish copi. Mato copi tah hen Cristo bebon mequen nihyamayaxihqui.
¹⁷Hean joi yohihah man noquen Hihbo nincacoinscái copi hea nenoxon rethenoxihquibaana bi tah hen jenimaresai. Mato betanbi tah hen jenimahi.
¹⁸Jascarihbihi jenimanahue, hea hihqui quescari jenimanahue.

Timoteo betan Epafróditó

¹⁹Histon tahni tah hen mato qui Timoteo raanti shinanai, jenquetsi man

jhuetaín honannoxon. Noquen Hihbo queenaiya tah hen basima tahni raantihi, joiya joribiscaiya sca hen jointi siricahinnon. ²⁰Timoteo quescapah tah hen neno huetsa yamaha, matohon shinancoinxon mato sirijaquin coirannicah. ²¹Texen ta jatona res coiraniqui, Cristona jixonyamaquin. ²²Timoteo tah man honanscai. Jahuen papa betanbi teeti quescasca ta hehbetan Papan joi yohihi tee teenishqui, maton jisnonbi. Jenquetsahpa shinanya hin hihxon tah man honanscai. ²³Jaa copi tah hen jaa raanti shinanai. Jenquetsaja cahra hea janoxihcanihquin, rehtequin, rehteyamaquin, honanxon sca tah hen jaa raanscatihi. ²⁴Jaabi ta heabi mato janin histon tahni catihi, Criston hea picohah. Jan hea jascjaxontihi tah hen shinanai. ²⁵Epfrodito pari raanti ta jaiqui hihxon tah hen jaa pari raantihi. Jaa ta heen huetsa qui, hea yanapannicah. Hehbe sontaro can. Man raanah ta joxon hea hihti yanapancachihiqui, sirijaquin hahxonquin. ²⁶Jaa hihti hisinai joi man nincaho honanxon ta masa tenehax mato jisi hihti cacatsihscaiqui. Jaa copi tah hen raanti shinanai. ²⁷Mahua hisin ta jahoxqui. Mahuatihí bi ta rohatipishqui, Papan rohajahah. Jahan shinanxon, hehon rihbi shinanxon ta Papan jaa rohajahipishqui, tiroma honanya hihquish hashoan bena sca hen jayamanon. ²⁸Jaa copi tah hen rahmabi jaa raanti shinanai, jaa jisish man jenimascanon. Jano caxon mato yohihah tah man jenimatihi, nenohax ta hea rihbi jointi siricahintihi. ²⁹Jaa copi jenimaxon bihnahue mato qui nocotaiton. Hahxon tah min noque jai, Papan, jaax jenimanahue. Papan joi yohinica jatihibi Johue hahxon, jaabo pishinaibo jato hinannahue, yanapanquin. ³⁰Cristo teexonquin ta mahuatihí bi rohatipishqui. Hea yanapanquin tah man jaa neno

raanhohqui. Joxon ta Hahrai mahuapaho hihxonma bi tenexon Cristo hahxonnoxon hea yanapancachihiqui.

Ponte jihuueointi

3 ¹Huetsa joibo sca hen mato yohinon, hea huetsabaan. Noquen Hihbo qui jenimanahue. Mato yohixon bi hahquirihbi yohihi tah hen jatsanyamaha. Hen mato yohihah ta hihti siri qui. ²Mato judio honantiyahpa hihmacatsihquibo qui coiramenahue. Tiromabo qui coiramenahue, honantiyahpajacatsiquin noquen nami tiromajahibo qui coiramenahue. ³Noque cah non Papan honantiyahpabo sca. Jahuen yoshin siriyaxon cah non jaa hahxonai. Jahuerohahi ta Cristo noquen jihuemanicah qui hih tah non jai. Jahuerohahi ta Cristo noquen hochá copi mahuanishqui, Papan noque hihti siri jisnon, hih tah non jai. Jonibaan res shinanxon hahcai ta jahuabi siriyamahihqui, Papan jisi, non tah non honanai. ⁴Jonibaan res shinanxon hahcai Papan jisí siripaiya tah hen yohuanti jaquehahnai. Caibo mentan hashoan yohuanti jaquehahnai. ⁵Ocho nete hen jaiya cah hen hea honantijacannish. Hea cahen israeli baquebo, Benjamin cahen heen xohta xeni. Hea tah hihti judio hihpahoniqui. Moisesnin joi chibannicahax cahen fariseo sca hen janí. ⁶Hihti nincati shinanxon tah hen Cristo joi nincacaibo hean tiromajapahonihqui. Moisesnin joi chibanquin cahen jahuabi pishinmayamani. ⁷Hen japahonibo shinanhihtixon sca tah hen sirí hihqui shinanyamascaniqui. Jaamajaquin res hen hahpahoni honanscaquin. Cristo nincatihi bi tah hen jaamajaresniqui. ⁸Jaamajaquin rahan. Yanca bi res hen tee teeni tah hen honanscaniqui. Heen hihbo Jesucristo betan nichí caya hihti siri. Jaa bihnnoxon tah hen hen japahoni jatihibi

jenenihqui. Hen japahonibo ta pohi tsamanah quesca tiroma qui. Criston shinan caya tah hen hashoan honancatsihqui. ⁹Jaan hea jihuematí tah hen queenai. Papan hea siri jisnon Moisesnin yohini quescajati tah hen shinanyamascai. Cristo qui hinamehxon nincacoin sca tah hen jai, Cristo copi Papan hea siri hihqui jisnon. ¹⁰Criston shinan tah hen honanbonacatsihqui. Hahan jan huenirihbini coshi rihbi tah hen honancatsihqui. Hahbetanbi rihbi nihni nihnixon tah hen tiromabo tenecatsihqui, mahuatax jan janí quesca jayanoxon. ¹¹Cristo huenini hihqui quesca rihbi sca jayanoxon tah hen jascajahi, hahtipahyamaquin bi hahtipahxon.

Coshin hahxoncointi

¹²Pishinyama ta jai hih tah hen jayamahi. Pishin ta jai, haxeti. Hashoan sca Criston hea haxemabonati tah hen queenai. Jaa copi tah hen coshin hahcai, Criston pari hea bihni quen. ¹³Honan sca tah hen jai, honanbonayamascapan hih tah hen jayamahi, hea huetsabaan. Nescaja tah hen jai: Hen hahxonihbo shinanxonma tah hen noquen Hihbo hen coshin hahxonnoxihquibo hen shinanai. ¹⁴Jan yohini quesca tah hen jacatsihqui, jan hea bochiqixon bihinihnon caman. ¹⁵Baquen shinanya hihyamaxon tah man hen mato yohihah quescajatihi. Hen mato yohihi quesca yama man shinanaia ta Papan mato jaa rihbi honanmayaxihquiqui. ¹⁶Non mato hinanni shinanbo jenebahinyamanahue. ¹⁷Hen hahcai quescajanahue, hea huetsabaan. Hen mato tocan jihuepahoni quesca pi jihuetaiho honannahue, jascari jihuenoxon. ¹⁸Mato tocan jascacanmis hihxon hen hicha coti mato yohini quesca sca ta jaiqui. Criston baquebo tocan ta jahuen rahuibo jaresscaiqui,

hicha. Heen jointi janin huaohihanan tah hen mato yohihi. ¹⁹Jascapahbo ta Papan queyoyaxihquiqui. Jatón pocobo ta jatón dios qui pahenaibo. Jatón shinan ta hahqui hihtimati qui, hihti siri hihqui jaabaan shinanah bi. Jatón shinan ta mai meha res qui. ²⁰Noquen jihue ta nenohah quesca pahma qui, noquenah ta naiho queha qui. Janohax noque jihue manica noquen Hihbo Jesucristo jonon caman tah non manatihi. ²¹Noquen mahuanica yorabo ta jaan huetsajaxonyaxihquiqui, jahuenahbi quesca hihnon, hihti siri. Hahan jatihibi hihbojati coshiyahpaxon ta jaa coshiyaxon noquen yora behnajaxonyaxihquiqui.

Noquen Hihbo qui jenimati

4 ¹Jaa copi tenenahue, huetsabaan. Noquen Hihbo betanbi tenenahue. Mato tah man jahan hen hihti queenai heen huetsabo qui, heen jointiboyaxonbi hen matohon shinanai. Matohon tah hen hihti jenimahi. Mato copi tah hen shinanquin sirijahi. ²Mato betan jai haibo rabe sca tah hen hihti yohihi: Evodiaya Síntique. Noquen Hihbohen shinanbehcoinox huesti shinanya sca janahue. ³Jascari rahan. Mia rihbi tah hen jascajaquin yocacai, huetsan, mia cah min hehbetanbi teecoinni. Jato rabebi yanapanhue, jaa huesti shinanya jaahbo. Rabebi ta hehbetanbi tee teenishqui. Clemente, texe noque betan teenihbo rihbi betan ta tee teecannishqui. Jaabo rahsichina ta Papan quirica janin jatón jane jaresscaiqui, Papa betanbi jihueyaxihquibo huisha sca.

⁴Jascabihi noquen Hihbo qui jenimahi jihuenahue. Jascari jenimahi jihuenahue hih tah hen jai. ⁵Jatihibi jonibaan mato siri hihqui honanahbo tenehannahue. Noquen Hihbo ta nea pishca qui, hochoma. ⁶Jahua copibi masa shinanyamanahue. Man hahan

tromajaquin shinanai jai jatihibi Papa yohinahue. Noquen Papa yocaxon, jan mato hahxonai rihbi Hahxon tah min noque jai Papan, hahxon man hahan masa shinanaibo yocanahue. ⁷Jaatian ta mato coiranhanan jahuen jenimati shinan Papan mato hinantihiqui. Jonibaan honanti hahtipahyamahi shinan siribo ta mato hinantihiqui, man jointi siricahinnon, noquen Hihbo Jesucristo betan hihxon man sirijaquin sca shinannon.

Non bihcointi shinanbo

⁸Nescapa joibo tah man nincaxon bihtih, hea huetsabaan: hihcoinao joibo, shinanyahpaxon honanti siri joibo, ponte siri joibo, rishitajoma siri joibo, costanti siri joibo, nincati siri joibo, jatihibichin shinanah hihti siribo joibo, hahqui siripi yohuanti joibo. Jascapa siribo rahsi bihnhahue. ⁹Hen mato honanmani quescabijanahue, hen mato haxemani quescabijaquin. Hean hahcai nincanixxon, hean hahcai jisnixxon, jascajaribinahue. Jaatian ta sirijaquin shinanmanicaton mato manatihiqui, noquen Papan.

Coriquinin yanapanaibo

¹⁰Rahma man hehon shinanxon hahquiritihbi hehqui coriqui raan sca jaiya tah hen noquen Hihbaan shinanyahax hihti jenimahi. Hehon shinancachihixon bi tah man raanti hahtipahyamahohqui. ¹¹Pishincachihixon bi tah hen jaa copima mato yohihi. Jatihibi tian jenimati haxe tah hen janiqui. ¹²Pishinxon bi cahen sirijaquin shinanti honanai. Hicha jaxon bi cahen sirijaquin shinanti honanrihbihi. Jatihibi janin, jatihibijaquin tah hen yanixon sirijaquin shinanti haxenihqui, pihan hihxon bi sirijaquin shinanrihbiquin. Hicha jaxon bi

jascajaribiquin, pishinxon bi jascajaribiquin. ¹³Coshi hinannicaton coshijaha tah hen sirijaquin shinanti hahtipahi. ¹⁴Jaabi tah man hea yanapanquin hahxonbiresai. ¹⁵Mato nincamamenohax Macedonia mai janinhax hen caribihiya tah man hea yanapanribiniqui. Caibaan ta hea yanapanyamanishqui, mato huestichin tah man raanxonniqui, man honanai quesca, Filipobaan. ¹⁶Tesalonica janin hen hihquiton cah man hehqui raanin. Jaa pecaho cah man hahribihoxon raanrihbinih, hean bihnon. ¹⁷Maton coriqui jenipahixonma bi tah hen man hea hinanah copi Papan mato hashoan hicha sca hinanrihbinon hihxon hen bihniqui. ¹⁸Man Epafrodito betan raanipi bichish tah hen hicha sca jai. Hen tah hen pishinyama sca jai. Man raanah ta Papan jisi hihti siri qui. Man hahqui raanah quesca tah qui, jaa copi ta matohon jenimahiqui. ¹⁹Jaan ta man pishinaibo jatihibi mato hinanyaxihquiqui. Nete hihbo hihxon ta tsama bi res mato hinanti jaxon Jesucriston mato hinanrestihiqui. ²⁰Noquen Papa Dios ta queyoyosma xabayahpa qui, jascabihi hahqui siripi yohuannahue hah tah hen jai. Jascari rahan.

Hahan quirica queyoti joi

²¹Min jascabi jayamahin hahxon, jatihibi noquen huetsabo hea yohixonnahue, noquen Hihbo Jesucriston janen. Neno jai noquen huetsabaan rihbi ta mato jascajaribicaniqui. ²²Texe noquen huetsabo jatihibichin rihbi ta mato jascajahiqui. Quiquin hapon xobocho teetai noquen huetsabaan rihbi ta jaabaanbi shinanxon mato jascajaquin raanihqui. ²³Noquen Hihbo Jesucriston xabapan jihuenahue.